

## Porównanie tłumaczeń Księgi Sędziów 19:12

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                       |
|----------|-------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Lecz jego pan powiedział do niego: Nie skrećimy do obcego miasta,* w którym nie ma Izraelitów, lecz przejdziemy do Gibei.** <sup>1)2)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Tj. miasta cudzoziemca.

<sup>2)</sup> Tj. ok. 6 km na pn od Jerozolimy. Istnieją dowody zniszczenia miasta w okresie sędziów, tj. ok. 1100 r. p. Chr.